



THERE'S NO BLUE MONDAY AROUND HERE ANYMORE

EN EFFET, l'approche du lundi ne me tourmente plus, dit la ménagère sage qui a compris qu'en plus de réaliser une économie d'argent, elle s'est enlevée un gros fardeau en envoyant son linge, chaque semaine, à la Buanderie.

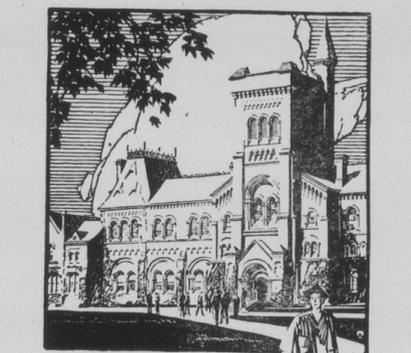
LAVAGE SEMI-FINI
Un plan économique — Linge lavé et séché; tous les morceaux unis repassés (draps, couverts, taies d'oreillers, serviettes, etc.). Vous épargnez beaucoup en électricité et chauffage.

5^c 1^{lb}

Si vous n'envoyez que des morceaux unis, ou plus que 75% de tout votre linge, les taux pour lavage fini seront chargés.

TELEPHONEZ SIMPLEMENT No. 183
NOTRE VOITURE IRA CHEZ VOUS

THE EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT
PHONE 183 — — — PHONE 183



UN BUT D'ÉCONOMIE

La plupart des parents voudraient donner à leurs enfants les avantages d'un cours d'études. Même avec un petit revenu, il est souvent facile de réaliser cette ambition, grâce à un compte d'épargne spécial. Des dépôts effectués régulièrement s'accumulent vite avec l'intérêt composé.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA
SUCCURSALE EDMUNDSTON — T. J. SCOTT, Gérant

RED & WHITE MAGASINS ROUGE & BLANC STORES

SPECIAUX SEMAINE du 7 au 13 Juillet
Ces Prix au Comptant seulement

Corn Flakes Sugar Crisp — 3 ppts 22c	Sel de Table sac de 14 lbs 33c
RIZ avec cadeau — 5 lbs pour 35c	Soupe Tomates 3 boîtes pour 25c
Sirop Blé d'Inde boîte de 2 lbs 18c	Saumon Rouge SUN DIAL — la boîte 25c
Savon Impérial 10 barres pour 37c	Tabac à Cigarettes bte 1/2 lb — toutes sortes 75c
Fromage Canadien la livre 20c	Gruau avec cadeau — paquet 28c

EN MAIN — VER DE PARIS — BERGER

Jos. VERRER
TEL. No. 122-1 Rue St-François

NOTES LOCALES

M. Léo Poulin, professeur de musique dans les écoles publiques de cette ville, et directeur de l'harmonie et de la fanfare de l'école, est de retour de Fredericton où il était allé pour passer ses vacances en musique. Il a obtenu sa licence pour enseigner la musique dans toute la province. Nos félicitations.

Mlle Germaine Albert, de Beverly, Mass., est en promenade chez ses parents pour quelques jours.

M. Ernest Michaud, de Black-Brook, N. B., visitait des parents en ville, samedi et dimanche derniers.

Mlle Eva Cyr, sa mère Mme Jean Cyr, et Mlle Hélène Cyr sont de retour d'un voyage à Québec et Ste-Anne de Beauport.

Mme Fred-A. Soucy de Boston était de passage en ville cette semaine avec son jeune fils, chez des amis.

M. Gérard DeGrâce et Mlle Cécile DeGrâce étaient en ville au commencement de la semaine.

M. le docteur Geo. Dumont, M. Javoyat A. P. Noël, McLaughlin et M. Ernest Dumont, étudiant en médecine, de Campbellton, étaient de passage dans notre comté cette semaine, de retour d'un voyage à Montréal où ils assistèrent à la grande convention de l'A. C. J. C.

Une soirée fut tenue dimanche le 25 juin chez M. Edgar Lemieux, en l'honneur de Mlle Evangéline Charbonneau de Moncton. Étaient présents: Mmes Lorraine Michaud, Marie-Stella Boucher, Ludovine Virole, de Van-Buren, Irène Albert, Jeanne Albert, Gracie Murphy, W. Virole, Hilla Cyr, Evelyn Cyr, Cécile Lemieux, Germaine Carrier, Patricia Boucher, Ida Banville et Dolly Larlee; MM. Théo Michaud, Montréal, Randolph Picard, Gérard Landry, Ardron Michaud, Camille Lebel, Joseph Lemieux, Henri Lemieux, Carl Bourgeois, William Albert, Georges Guertin, Noël McLaughlin, Daryl Scott, Frank Dickenson, Moral Aubut, Léo Poulin, Lloyd Bartlett. Tous se réjouirent aux divertissements fournis par Mlle Hélène Cyr, Dolly Larlee, Evelyn Cyr, pianiste; Théo Michaud, violoniste et A. Arrien Michaud, clarinetiste. Un délicieux goûter fut servi à la fin de la soirée.

M. Théo Michaud de Montréal est retourné après quelques jours de promenade chez ses parents et amis de cette ville. M. Emile Bourgeois qui l'accompagnait passe l'été en ville.

Mlle Berthe Levasseur, étudiante garde-malade, est en promenade chez ses parents M. et Mme P. Levasseur.

M. et Mme Georges Michaud, leur fille Gertrude, et M. Emile Michaud de Québec, étaient en promenade en ville dimanche dernier chez leurs parents.

Mme Edmond Bourgeois de Lévis passe quelques jours en visite chez ses parents de la ville.

M. Georges Michaud, de Rivière-du-Loup, était de passage en ville cette semaine chez sa fille Mme Mavor.

M. et Mme A.-M. Chamberland ont passé quelques jours au Chalet de M. J.-H. Proulx, à St-Jacques.

M. et Mme C.-E. MacInnau et leurs enfants, M. et Mme Emile MacInnau et Mlle Lauzier sont allés à la Rivière-du-Loup samedi dernier.

Mme A. Annie Housni est en promenade à Ste-Anne de la Pointe.

M. Conrad Dion de Atholville passe quelque temps en ville invité de son frère M. Alfred Dion, gérant du Dominion Store.

M. Claude Michaud de Fort-Kent, était de passage en ville lundi.

M. Camille Bernier et Edgar Pelletier ont profité du congé du 1er juillet pour se rendre à Fredericton Moncton et St-Jean.

M. Lionel Laviolette et Carl Franklin se sont rendus à Saint-Léonard, lundi.

M. et Mme T. J. Aubé, Miles Lellan et Evangéline Aubé, ainsi que M. Henri Sirois et J. Nadeau sont allés à la séance à Baker-Brook, dimanche soir.

M. Uldéric et Georges Plourde René Simard et Francis Bourque sont allés à St-Jacques lundi.

Dimanche dernier, un picnic-sur-prise eut lieu au Lac-Baker, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Juliette Côté. Étaient présents: Mmes Juliette Côté, Gertrude Boyd, Rita Picard, Alice Côté, Léonette Pelletier, Yvette Boucher, Annie Boyd, Annie Housni, M. M. Georges Dufour, René Roussel, Joseph Robert, Gérard Picard, Lionel Pelletier, Sonny Boyd, Sylvio Côté, Jean-Paul Pelletier, Fernand Bernier de Rivière-du-Loup. Au retour tous se réunirent à la demeure de M. et Mme Georges Plourde pour terminer la fête. Il y eut chant, et musique; plusieurs cadeaux furent présentés à Mlle Côté. Tous se séparèrent à une heure assez avancée, enchantés de leur journée.

Mlle Marguerite Rouleau de Notre-Dame était de passage en ville mardi.

Mme G. E. Michaud, G. M., a passé le dimanche à la Rivière-du-

SERVANTE DEMANDEE

On demande une bonne servante sachant faire la cuisine. S'adresser à Mme Treflé Arsenault rue St-François. Tel: 316, Edmundston, N. B.

VACCINEZ VOS ENFANTS

AVIS est par la présente donné que le Dr Richard, inspecteur médical des écoles sera à l'Académie le 13 juillet, à 9 heures du matin, pour vacciner les enfants qui fréquentent les écoles.

Tout enfant qui ne sera pas vacciné à l'ouverture des classes, en septembre, ne sera pas admis dans les écoles publiques. Il devra produire un certificat de vaccination.

La Commission Scolaire

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné aux contribuables du District scolaire No. 1 de la paroisse de Madawaska, de la ville d'Edmundston, que l'assemblée annuelle pour discuter les affaires scolaires aura lieu, tel que requis par la loi, LUNDI le 10 juillet 1933 à 10 heures du matin, dans l'Ecole publique.

PUBLIC NOTICE

The ratepayers of Edmundston School District No. 1, in the parish of Madawaska, in the County of Madawaska, are hereby notified that the Annual School Meeting will be held as required by law on the TENTH day of July, 1933, in the Edmundston High School, at 10 O'clock A. M.

Dated this 3rd day of July, 1933.

P.-H. Laporte — D. M. Martin — T. M. Richards
Syndics

PIQUE-NIQUE DIMANCHE le 9 JUILLET A ST-JOSEPH DE MADAWASKA

Diner et souper au poulet; enfants, 15c, adultes, 25c — Jeux variés — Rafratchissements — Fanfare d'Edmundston.

SEANCE COMIQUE, le soir à 8 heures, avec entr'actes par un bon orchestre. Admission, 15c et 25c.

BIENVENUE A TOUS!

Grande Assemblée de la Société L'Assomption A DRUMMOND, N. B.

DIMANCHE 9 JUILLET à 7 hres P. M.

Cette assemblée est en vue d'organiser une succursale dans la paroisse. — M. l'abbé J.-P. Lévesque, curé, le Dr A. M. Sormany, président-général et M. Calixte-F. Savote, secrétaire-général de la société, M. Ronald Charest, organisateur, adresseront la parole.

BIENVENUE A TOUS!

EXCURSION Pelerinage à l'Oratoire St-Joseph MONTREAL, et Ste-Anne de Beauport QUEBEC

MARDI 18 JUILLET

Départ d'Edmundston à 6h. du matin. Coucher à Ste-Anne de Beauport et arrivée à Montréal dans l'après-midi du 19. Retour départ de Montréal le 21 juillet.

Prix: \$9.00 aller et retour

Prière de retirer vos billets dès maintenant en s'adressant au chauffeur des autobus.

Autobus RICHARD

Special!

Nous laverons votre auto et donnerons une couche de peinture imperméable au top pour le bas prix de :

75c

Faites-en l'essai!

Creighton & Caldwell LIMITED
Telephone : 177

The Goody Shoppe
(en face du Théâtre Star) Edmundston, N. B.

Nous servons les lanches, cuisine domestique. Crème à la glace avec tarie ou cookies.

Barres de Chocolat et Bonbons à 1 sou, en gros et au détail.

Liqueurs glacées, tabacs et cigarettés de toutes sortes.

Essayez un sac de nos Peanuts chaudes et Pop Corn. C'est délicieux.

SPECIAL—Chocolat de choix, la lb..... 25c

Emile Rossignol, prop.

GRATIS

UN PANTALON en plus GRATUIT avec tout achat d'un Complet fait sur mesures, du 7 au 15 juillet. Profitez-en!

Sam Fuhrer
THE STORE OF QUALITY CLOTHES
EDMUNDSTON

POUR ANNONCER NOTRE VILLE

Un dépliant contenant des renseignements très intéressants sur la ville d'Edmundston vient de sortir des presses du "Madawaska" et de nombreux exemplaires ont été envoyés au bureau d'information du gouvernement provincial à Fredericton et dans tous les principaux hôtels de la province et de Québec.

Ce médium d'annonce pour notre ville, auprès des touristes, est l'oeuvre de M. Lionel Lebel de cette ville qui a consacré plusieurs semaines à compiler les documents et les annonces que ce dépliant contient.

C'est aussi grâce à la coopération de la ville et à plusieurs de nos hommes d'affaires que ce travail a pu être fait.

Parmi les choses que ce dépliant contient, on trouve un magnifique plan de la ville préparé par M. Mirillo LaPorte.

Nul doute que ce dépliant contribuera à amener de nombreux touristes dans notre ville.

CONCERT DE FANFARES

Dimanche dernier l'Harmonie d'Edmundston s'est rendue à Van Buren pour donner un concert en plein air conjointement avec les deux fanfares de Van Buren. Dans l'après-midi un beau programme musical fut exécuté par la fanfare junior de Van Buren, la Silver Bells Band comprenant des musiciens de Van Buren, et St-Léonard, et l'Harmonie d'Edmundston.

Dans la soirée la Silver Bells et la fanfare d'Edmundston se joignirent pour donner un autre concert en face du théâtre. Le public de Van Buren et des alentours a beaucoup goûté ce regal musical.

BEAU SUCCES

La gagnante de la médaille du Dominion College of Music a été déclarée cette année à Mlle Rita Michaud, fille de M. et Mme Albert Michaud d'Edmundston. Mlle Michaud est une élève de la Revue St-Lachance de l'Académie de Saint-Basile. Félicitations à Mlle Michaud et à son professeur.

Special!

Nous laverons votre auto et donnerons une couche de peinture imperméable au top pour le bas prix de :

75c

Faites-en l'essai!

Creighton & Caldwell LIMITED
Telephone : 177

The Goody Shoppe
(en face du Théâtre Star) Edmundston, N. B.

Nous servons les lanches, cuisine domestique. Crème à la glace avec tarie ou cookies.

Barres de Chocolat et Bonbons à 1 sou, en gros et au détail.

Liqueurs glacées, tabacs et cigarettés de toutes sortes.

Essayez un sac de nos Peanuts chaudes et Pop Corn. C'est délicieux.

SPECIAL—Chocolat de choix, la lb..... 25c

Emile Rossignol, prop.

GRATIS

UN PANTALON en plus GRATUIT avec tout achat d'un Complet fait sur mesures, du 7 au 15 juillet. Profitez-en!

Sam Fuhrer
THE STORE OF QUALITY CLOTHES
EDMUNDSTON

POUR ANNONCER NOTRE VILLE

Un dépliant contenant des renseignements très intéressants sur la ville d'Edmundston vient de sortir des presses du "Madawaska" et de nombreux exemplaires ont été envoyés au bureau d'information du gouvernement provincial à Fredericton et dans tous les principaux hôtels de la province et de Québec.

Ce médium d'annonce pour notre ville, auprès des touristes, est l'oeuvre de M. Lionel Lebel de cette ville qui a consacré plusieurs semaines à compiler les documents et les annonces que ce dépliant contient.

C'est aussi grâce à la coopération de la ville et à plusieurs de nos hommes d'affaires que ce travail a pu être fait.

Parmi les choses que ce dépliant contient, on trouve un magnifique plan de la ville préparé par M. Mirillo LaPorte.

Nul doute que ce dépliant contribuera à amener de nombreux touristes dans notre ville.

CONCERT DE FANFARES

Dimanche dernier l'Harmonie d'Edmundston s'est rendue à Van Buren pour donner un concert en plein air conjointement avec les deux fanfares de Van Buren. Dans l'après-midi un beau programme musical fut exécuté par la fanfare junior de Van Buren, la Silver Bells Band comprenant des musiciens de Van Buren, et St-Léonard, et l'Harmonie d'Edmundston.

Dans la soirée la Silver Bells et la fanfare d'Edmundston se joignirent pour donner un autre concert en face du théâtre. Le public de Van Buren et des alentours a beaucoup goûté ce regal musical.

BEAU SUCCES

La gagnante de la médaille du Dominion College of Music a été déclarée cette année à Mlle Rita Michaud, fille de M. et Mme Albert Michaud d'Edmundston. Mlle Michaud est une élève de la Revue St-Lachance de l'Académie de Saint-Basile. Félicitations à Mlle Michaud et à son professeur.

BIENVENUE A TOUS!

Grande Assemblée de la Société L'Assomption A DRUMMOND, N. B.

DIMANCHE 9 JUILLET à 7 hres P. M.

Cette assemblée est en vue d'organiser une succursale dans la paroisse. — M. l'abbé J.-P. Lévesque, curé, le Dr A. M. Sormany, président-général et M. Calixte-F. Savote, secrétaire-général de la société, M. Ronald Charest, organisateur, adresseront la parole.

BIENVENUE A TOUS!

EXCURSION Pelerinage à l'Oratoire St-Joseph MONTREAL, et Ste-Anne de Beauport QUEBEC

MARDI 18 JUILLET

Départ d'Edmundston à 6h. du matin. Coucher à Ste-Anne de Beauport et arrivée à Montréal dans l'après-midi du 19. Retour départ de Montréal le 21 juillet.

Prix: \$9.00 aller et retour

Prière de retirer vos billets dès maintenant en s'adressant au chauffeur des autobus.

Autobus RICHARD

Excursion Pelerinage à l'Oratoire St-Joseph MONTREAL, et Ste-Anne de Beauport QUEBEC

MARDI 18 JUILLET

Départ d'Edmundston à 6h. du matin. Coucher à Ste-Anne de Beauport et arrivée à Montréal dans l'après-midi du 19. Retour départ de Montréal le 21 juillet.

Prix: \$9.00 aller et retour

Prière de retirer vos billets dès maintenant en s'adressant au chauffeur des autobus.

Autobus RICHARD

E. J. HUBERT

représentant d'assurances de toutes sortes, ayant plusieurs années d'expérience dans cette ligne et vous offrant un service sans égal. — Autorisation spéciale pour émettre vos polices immédiatement sur demande.

Bureau: 31, rue Canada — Téléphone 250.

LORSQUE VOTRE TOUR VIENDRA



Thos Heath Clothes

Lorsque votre tour viendra de porter les Complets THOS. HEATH, faits d'après vos mesures exactes, vous vous en réjouirez. Vous aurez une autre conception au sujet des Habits. Vous serez surpris d'obtenir une surveillance aussi grande dans la confection et dans tous les détails pour le prix que vous payez.

Voyez aussi nos échantillons des Complets fabriqués par la célèbre maison ROYAL TAILORS de Toronto. Les bas prix vous étonneront.

GRATIS

UN PANTALON en plus GRATUIT avec tout achat d'un Complet fait sur mesures, du 7 au 15 juillet. Profitez-en!

Sam Fuhrer
THE STORE OF QUALITY CLOTHES
EDMUNDSTON

POUR ANNONCER NOTRE VILLE

Un dépliant contenant des renseignements très intéressants sur la ville d'Edmundston vient de sortir des presses du "Madawaska" et de nombreux exemplaires ont été envoyés au bureau d'information du gouvernement provincial à Fredericton et dans tous les principaux hôtels de la province et de Québec.

Ce médium d'annonce pour notre ville, auprès des touristes, est l'oeuvre de M. Lionel Lebel de cette ville qui a consacré plusieurs semaines à compiler les documents et les annonces que ce dépliant contient.

C'est aussi grâce à la coopération de la ville et à plusieurs de nos hommes d'affaires que ce travail a pu être fait.

Parmi les choses que ce dépliant contient, on trouve un magnifique plan de la ville préparé par M. Mirillo LaPorte.

Nul doute que ce dépliant contribuera à amener de nombreux touristes dans notre ville.

CONCERT DE FANFARES

Dimanche dernier l'Harmonie d'Edmundston s'est rendue à Van Buren pour donner un concert en plein air conjointement avec les deux fanfares de Van Buren. Dans l'après-midi un beau programme musical fut exécuté par la fanfare junior de Van Buren, la Silver Bells Band comprenant des musiciens de Van Buren, et St-Léonard, et l'Harmonie d'Edmundston.

Dans la soirée la Silver Bells et la fanfare d'Edmundston se joignirent pour donner un autre concert en face du théâtre. Le public de Van Buren et des alentours a beaucoup goûté ce regal musical.

BEAU SUCCES

La gagnante de la médaille du Dominion College of Music a été déclarée cette année à Mlle Rita Michaud, fille de M. et Mme Albert Michaud d'Edmundston. Mlle Michaud est une élève de la Revue St-Lachance de l'Académie de Saint-Basile. Félicitations à Mlle Michaud et à son professeur.

BIENVENUE A TOUS!

Grande Assemblée de la Société L'Assomption A DRUMMOND, N. B.

DIMANCHE 9 JUILLET à 7 hres P. M.

Cette assemblée est en vue d'organiser une succursale dans la paroisse. — M. l'abbé J.-P. Lévesque, curé, le Dr A. M. Sormany, président-général et M. Calixte-F. Savote, secrétaire-général de la société, M. Ronald Charest, organisateur, adresseront la parole.

BIENVENUE A TOUS!

EXCURSION Pelerinage à l'Oratoire St-Joseph MONTREAL, et Ste-Anne de Beauport QUEBEC

MARDI 18 JUILLET

Départ d'Edmundston à 6h. du matin. Coucher à Ste-Anne de Beauport et arrivée à Montréal dans l'après-midi du 19. Retour départ de Montréal le 21 juillet.

Prix: \$9.00 aller et retour

Prière de retirer vos billets dès maintenant en s'adressant au chauffeur des autobus.

Autobus RICHARD

Excursion Pelerinage à l'Oratoire St-Joseph MONTREAL, et Ste-Anne de Beauport QUEBEC

MARDI 18 JUILLET

Départ d'Edmundston à 6h. du matin. Coucher à Ste-Anne de Beauport et arrivée à Montréal dans l'après-midi du 19. Retour départ de Montréal le 21 juillet.

Prix: \$9.00 aller et retour

Prière de retirer vos billets dès maintenant en s'adressant au chauffeur des autobus.

Autobus RICHARD

DEMANDEZ LES PRODUITS "VICTORIA"



chez **F. T. LAJOIE & JOS. MICHAUD**

SPECIAUX du 7 au 13 Juillet

Biscuits au Soda paquet 2 lbs 20c	GRAISSE PURE seau de 20 lbs 1.95
Confitures pommes et fraises bte 1 lbs 39c	SHREDDED WHEAT le paquet 11¢
Papier Toilette 8 rouleaux pour 25c	GELEE (Jell-O) le paquet 5¢
	CIRE pour jarres à confitures, paquet 1 lb 15¢
	SAVON IMPERIAL 10 barres pour 39¢
	OXYDAL gros paquet 19¢
	KETCHUP bouteille 26 onces 15¢
	JARRES A CONFITURES "Safety Seal"
	larges moyennes petites \$2.35 \$1.65 \$1.35

AU COMPTANT SEULEMENT

SPECIAUX pour DAMES ROBES

en soie piquée et en soie unie

toutes les nuances et toutes les grandeurs

SPECIAL A

\$1.89

ROBES - de - Maison

Une aubaine à

89c

Les ménagères économes en profiteront.

GRATIS

UN PANTALON en plus GRATUIT avec tout achat d'un Complet fait sur mesures, du 7 au 15 juillet. Profitez-en!

Sam Fuhrer
THE STORE OF QUALITY CLOTHES
EDMUNDSTON

POUR ANNONCER NOTRE VILLE

Un dépliant contenant des renseignements très intéressants sur la ville d'Edmundston vient de sortir des presses du "Madawaska" et de nombreux exemplaires ont été envoyés au bureau d'information du gouvernement provincial à Fredericton et dans tous les principaux hôtels de la province et de Québec.

Ce médium d'annonce pour notre ville, auprès des touristes, est l'oeuvre de M. Lionel Lebel de cette ville qui a consacré plusieurs semaines à compiler les documents et les annonces que ce dépliant contient.

C'est aussi grâce à la coopération de la ville et à plusieurs de nos hommes d'affaires que ce travail a pu être fait.

Parmi les choses que ce dépliant contient, on trouve un magnifique plan de la ville préparé par M. Mirillo LaPorte.

Nul doute que ce dépliant contribuera à amener de nombreux touristes dans notre ville.

CONCERT DE FANFARES

Dimanche dernier l'Harmonie d'Edmundston s'est rendue à Van Buren pour donner un concert en plein air conjointement avec les deux fanfares de Van Buren. Dans l'après-midi un beau programme musical fut exécuté par la fanfare junior de Van Buren, la Silver Bells Band comprenant des musiciens de Van Buren, et St-Léonard, et l'Harmonie d'Edmundston.

Dans la soirée la Silver Bells et la fanfare d'Edmundston se joignirent pour donner un autre concert en face du théâtre. Le public de Van Buren et des alentours a beaucoup goûté ce regal musical.

BEAU SUCCES

La gagnante de la médaille du Dominion College of Music a été déclarée cette année à Mlle Rita Michaud, fille de M. et Mme Albert Michaud d'Edmundston. Mlle Michaud est une élève de la Revue St-Lachance de l'Académie de Saint-Basile. Félicitations à Mlle Michaud et à son professeur.

BIENVENUE A TOUS!

Grande Assemblée de la Société L'Assomption A DRUMMOND, N. B.

DIMANCHE 9 JUILLET à 7 hres P. M.

Cette assemblée est en vue d'organiser une succursale dans la paroisse. — M. l'abbé J.-P. Lévesque, curé, le Dr A. M. Sormany, président-général et M. Calixte-F. Savote, secrétaire-général de la société, M. Ronald Charest, organisateur, adresseront la parole.

BIENVENUE A TOUS!

EXCURSION Pelerinage à l'Oratoire St-Joseph MONTREAL, et Ste-Anne de Beauport QUEBEC

MARDI 18 JUILLET

Départ d'Edmundston à 6h. du matin. Coucher à Ste-Anne de Beauport et arrivée à Montréal dans l'après-midi du 19. Retour départ de Montréal le 21 juillet.

Prix: \$9.00 aller et retour

Prière de retirer vos billets dès maintenant en s'adressant au chauffeur des autobus.

Autobus RICHARD

Excursion Pelerinage à l'Oratoire St-Joseph MONTREAL, et Ste-Anne de Beauport QUEBEC

MARDI 18 JUILLET

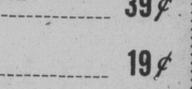
Départ d'Edmundston à 6h. du matin. Coucher à Ste-Anne de Beauport et arrivée à Montréal dans l'après-midi du 19. Retour départ de Montréal le 21 juillet.

Prix: \$9.00 aller et retour

Prière de retirer vos billets dès maintenant en s'adressant au chauffeur des autobus.

Autobus RICHARD

DEMANDEZ LES PRODUITS "VICTORIA"



chez **F. T. LAJOIE & JOS. MICHAUD**

SPECIAUX du 7 au 13 Juillet

Biscuits au Soda paquet 2 lbs 20c	GRAISSE PURE seau de 20 lbs 1.95
Confitures pommes et fraises bte 1 lbs 39c	SHREDDED WHEAT le paquet 11¢
Papier Toilette 8 rouleaux pour 25c	GELEE (Jell-O) le paquet 5¢
	CIRE pour jarres à confitures, paquet 1 lb 15¢
	SAVON IMPERIAL 10 barres pour 39¢
	OXYDAL gros paquet 19¢
	KETCHUP bouteille 26 onces 15¢
	JARRES A CONFITURES "Safety Seal"
	larges moyennes petites \$2.35 \$1.65 \$1.35

AU COMPTANT SEULEMENT

LE COIN

Copie d'une lettre...
Consejo Central...
Les membres de l'Association...
No. 5 avons...
No. 6 avons...
No. 7 avons...
No. 8 avons...
No. 9 avons...
No. 10 avons...
No. 11 avons...
No. 12 avons...
No. 13 avons...
No. 14 avons...
No. 15 avons...
No. 16 avons...
No. 17 avons...
No. 18 avons...
No. 19 avons...
No. 20 avons...
No. 21 avons...
No. 22 avons...
No. 23 avons...
No. 24 avons...
No. 25 avons...
No. 26 avons...
No. 27 avons...
No. 28 avons...
No. 29 avons...
No. 30 avons...
No. 31 avons...
No. 32 avons...
No. 33 avons...
No. 34 avons...
No. 35 avons...
No. 36 avons...
No. 37 avons...
No. 38 avons...
No. 39 avons...
No. 40 avons...
No. 41 avons...
No. 42 avons...
No. 43 avons...
No. 44 avons...
No. 45 avons...
No. 46 avons...
No. 47 avons...
No. 48 avons...
No. 49 avons...
No. 50 avons...
No. 51 avons...
No. 52 avons...
No. 53 avons...
No. 54 avons...
No. 55 avons...
No. 56 avons...
No. 57 avons...
No. 58 avons...
No. 59 avons...
No. 60 avons...
No. 61 avons...
No. 62 avons...
No. 63 avons...
No. 64 avons...
No. 65 avons...
No. 66 avons...
No. 67 avons...
No. 68 avons...
No. 69 avons...
No. 70 avons...
No. 71 avons...
No. 72 avons...
No. 73 avons...
No. 74 avons...
No. 75 avons...
No. 76 avons...
No. 77 avons...
No. 78 avons...
No. 79 avons...
No. 80 avons...
No. 81 avons...
No. 82 avons...
No. 83 avons...
No. 84 avons...
No. 85 avons...
No. 86 avons...
No. 87 avons...
No. 88 avons...
No. 89 avons...
No. 90 avons...
No. 91 avons...
No. 92 avons...
No. 93 avons...
No. 94 avons...
No. 95 avons...
No. 96 avons...
No. 97 avons...
No. 98 avons...
No. 99 avons...
No. 100 avons...